

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐAM RÔNG
TỈNH LÂM ĐỒNG**
Bản án số: 17/2022/HSST
Ngày: 06/7/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
-----oOo-----

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐAM RÔNG
TỈNH LÂM ĐỒNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Hoàng Rung K'Nhơn
- *Các Hội thẩm nhân dân:*

+ Bà K' Nga

+ Bà: **Nguy Thị Thanh Thủy**

- *Thư ký ghi biên bản phiên tòa :* Bà **Hoàng Thị Thanh** –Thư ký Tòa án

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông tham gia phiên tòa:* Ông **Trương Văn Dương** – Kiểm sát viên.

Vào hồi 14 giờ 30 phút, ngày 06 tháng 7 năm 2022, tại Hội trường xét xử .Tòa án nhân dân huyện Đam Rông mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2022/HSST ngày 01 tháng 6 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 17 ngày 29 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Y Hội N**, tên gọi khác: Không có. Sinh năm: 1990 tại Đ Nơi ĐKKHKT: Buôn H, xã Y, huyện K, tỉnh Đ. Học vấn 7/12. Nghề nghiệp: Làm nông. Quốc tịch: Việt Nam, dân tộc: Mnông, tôn giáo: Không. Con ông Y Nhông H sinh năm 1948 (đã chết) và bà H Kút N sinh năm 1966 (đã chết). Có vợ là H Blao H, sinh năm 1990. Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2014.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/4/2022. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ - Công an huyện Đam Rông. Bị cáo có mặt.

**Nguyên đơn dân sự: Ban quản lý rừng phòng hộ Phi Liêng.*

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Trường Giang; Chức vụ: Phó ban phụ trách Ban quản lý rừng phòng hộ Phi Liêng.

Địa chỉ: Thôn Trung Tâm, xã Phi Liêng huyện Đam Rông, tỉnh Lâm Đồng.

Ủy quyền cho ông Nông Văn Bình. Trạm trưởng. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng giữa tháng 3 năm 2021, Y Hội N và em rể là Bùi V Ư, sinh năm 1986, trú tại thôn Đ, xã Đ, huyện Đ, lên tiểu khu 238, lâm phần do Ban quản lý rừng phòng hộ Phi Liêng quản lý, thuộc địa giới hành chính xã Đạ K' Nàng, huyện Đam Rông. Tại đây, Bùi V Ư sử dụng máy cưa xăng cầm tay cưa hạ 01 cây gỗ Hoa lý (cây số 01), Y Hội N

phụ giúp phát dọn các cây nhỏ xung quanh gốc cây, kéo thước để xẻ thành 03 lóng (hộp) gỗ. Sau đó, Bùi V U nhờ Y Tông N, sinh năm 2001 (em ruột của Y Hội N), kiếm người phụ giúp đi kéo gỗ. Y Hội N tìm được Cil H N, sinh ngày 15/5/2004, Cil H M, sinh năm 1992, Cil H H, sinh ngày 09/12/2006, cùng trú tại xã Đ, huyện Đ và Y Mục H, sinh năm 2002, trú tại xã Y, huyện K, tỉnh Đ. Tất cả tập trung tại nhà Bùi V U để bàn bạc, thống nhất, phân công công việc cho từng đối tượng như mang đồ ăn, nước uống, nấu cơm, phụ giúp phát dọn các cây nhỏ xung quanh, vẩy mực để xẻ thành từng lóng (hộp) và kéo gỗ về nơi tập kết. Bùi V U trả công cho các đối tượng là 200.000 đồng/ngày. Ngày hôm sau, các đối tượng cùng đến địa điểm Bùi V U và Y Hội N cưa hạ cây trước đó, phụ giúp nâng thân cây để Bùi V U tiếp tục xe thành từng lóng (hộp) và kéo các lóng gỗ của cây số 01 đến điểm tập kết. Do cây bị nứt nên Bùi V U chuyển sang cưa hạ cây gỗ Tập bên cạnh (cây số 02). Sau khi cưa hạ xong, Bùi V U xẻ các lóng (hộp) từ ngọn cây số 02, Y Hội N và Y Tông N phụ vẩy mực để xẻ cây, các đối tượng còn lại mang các hộp gỗ đến điểm tập kết. Chiều cùng ngày, Bùi V U đi về trước, Y Hội N, Y Tông N, Cil H M, Cil H N, Cil H H và Y Mục H bắt đầu kéo gỗ từ trên rừng về thôn Dạ Mur, xã Dạ KNàng và cất giấu. Sáng ngày hôm sau, các đối tượng tiếp tục mang đồ ăn, thức uống cùng với Bùi V U lên rừng tiếp tục cưa ngọn cây số 02. Do cây to nên sau khi cắt được vài hộp gỗ, Bùi V U chuyển sang cưa cây gỗ Hoa lý (cây số 03), Y Hội N phụ giúp Bùi V U phát dọn các cây lồ ô xung quanh gốc để dễ dàng cưa hạ. Sau khi cưa hạ xong, thì Bùi V U tiến hành cưa xẻ thành các lóng (hộp), các đối tượng khác mang các hộp gỗ của cây số 02 đến điểm tập kết. Đến khoảng 17 giờ ngày 28/3/2021, các đối tượng kéo gỗ từ trên rừng xuống tập kết tại thôn Dạ Mur, xã Dạ K Nàng, huyện Đam Rông thì bị lực lượng Công an bắt quả tang. Thu giữ: 01 máy cưa xăng cầm tay, hiệu Stihl MS380, màu cam, kèm theo 01 lưỡi cưa, 01 sợi xích răng cưa; 01 xe mô tô màu xanh da trời, không có biển kiểm soát, nhãn hiệu Focal; 01 xe mô tô màu đen, không có biển kiểm soát, nhãn hiệu Jamoto; 01 xe mô tô màu đỏ, biển kiểm soát 49V4-2338; 28 hộp gỗ hoa lý, tổng khối lượng 2,671 m.

Theo kết quả khám nghiệm hiện trường ngày 29/3/2021, tại lô a khoảnh 8 tiêu khu 238, xã Dạ KNàng, huyện Đam Rông, có 03 cây gỗ bị khai thác trái phép, trong đó có 02 cây gỗ Hoa lý, nhóm IV, 01 cây gỗ Tập, nhóm VII; tổng khối lượng lâm sản bị thiệt hại là 21,477 m³ gỗ tròn, trong đó khối lượng lâm sản bị lấy đi là 3,603 m³, khối lượng lâm sản còn lại hiện trường là 17,814 m³; cách hiện trường khoảng 100m phát hiện có 12 hộp gỗ với tổng khối lượng là 0,755 m³; đối tượng rừng phòng hộ tự nhiên, trạng thái Thường xanh giàu.

Theo kết luận định giá số 19 ngày 07/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện Đam Rông, tổng giá trị thiệt hại của 03 cây gỗ trên là 215.825.000 đồng, trong đó thiệt hại về lâm sản là 43.165.000 đồng, thiệt hại về môi trường là 12.000.000 đồng.

Về vật chứng, Cơ quan điều tra đã ra quyết định giao toàn bộ số gỗ tại hiện trường và số gỗ thu giữ khi bắt quả tang cho Hạt kiểm lâm Đam Rông xử lý theo thẩm quyền. Đối với 01 máy cưa và 03 xe mô tô, Viện kiểm sát đã ra quyết định chuyển sang Chi cục thi hành án dân sự Đam Rông.

Quá trình điều tra, Y Hội N bỏ trốn, đến ngày 08/4/2022, Y Hội N đến Công an xã Đạ K' Nàng, huyện Đam Rông đầu thú.

Theo bản cáo trạng số 19/CT-VKS ngày 15 tháng 6 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông, tỉnh Lâm Đồng thì bị cáo Y Hội N bị truy tố về tội vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản quy định tại điểm d khoản 2 Điều 232 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông đã truy tố, bị cáo không thắc mắc hay khiếu nại gì về nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát.

Nguyên đơn dân sự là Ban quản lý rừng phòng hộ Phi Liêng vắng mặt tại phiên tòa.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo và đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: bị cáo, Y Hội N, phạm tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm d khoản 2 điều 232, điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 38, bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Y Hội N từ 12 đến 15 tháng tù giam.

Về trách nhiệm dân sự. Đã được xem xét trong bản án trước, nên không cần đặt ra để xem xét giải quyết lại.

Về án phí và vật chứng: Buộc bị cáo phải nộp án phí HSST theo luật định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng:

Qua nghiên cứu hồ sơ vụ án thì Hội đồng xét xử thấy rằng trong quá trình điều tra, khởi tố. Truy tố các bị cáo, cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện Đam Rông, Điều tra viên, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông cơ bản đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay các bị cáo, người Liên quan, không ai có ý kiến hay khiếu nại về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo: Với mục đích muốn có gỗ để làm nhà ở, Bùi V Ư đã nhờ Y Hội N, Y Tông N rủ các bị cáo Cìl H N, Cìl H M, Cìl H H và Y Mục H đi lên tiểu khu 228, thuộc địa phận xã Đạ K' nàng dùng máy cưa xăng cầm tay hiệu Stihl cưa hạ 02 cây gỗ Hoa Lý nhóm IV và 01 cây gỗ tạp nhóm VII với khối lượng là 21,477 m³ gỗ, gây thiệt hại về lâm sản với số tiền là 43.165.000đ. Sau khi được Bùi V Ư

nhờ, bị cáo Y Hội N đã đến rủ Cil H N, Cil H M, Cil H H và Y Mục H đi kéo gỗ và phụ giúp V Ư cưa gỗ, bặt mực, bản thân Y Hội N cũng phụ giúp Bùi V Ư chặt hạ cây nhỏ xung quanh, kéo gỗ và vận chuyển gỗ cho Bùi V Ư. Như vậy với hành vi của bị cáo Y Hội N đã thể hiện rõ vai trò giúp sức một cách tích cực, nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Đam Rông truy tố bị cáo Y Hội N về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản theo quy định tại điểm d khoản 2 điều 232 bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Trong vụ án này còn có Bùi V Ư, Y Tông N, Y Mục H, Cil H N, Cil H M, tuy nhiên các bị cáo này đã được Tòa án xét xử bằng một bản án số 10/2022 HS-ST ngày 26/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Đam Rông, nên không đặt ra xem xét lại.

Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý. Trực tiếp xâm phạm đến công tác quản lý bảo vệ và phát triển rừng của cơ quan nhà nước, tổ chức xã hội, đồng thời tác động xấu đến môi trường sinh thái, bị cáo có khả năng nhận thực được hành vi, việc làm của mình, là hành vi, vi phạm pháp luật, nhưng khi được Bùi V Ư rủ rê, bị cáo đã giúp sức cho Bùi V Ư cưa hạ cây hoa lý, cây gỗ tạp với khối lượng Lâm sản là 21,477 m³, tổng giá trị thiệt hại về lâm sản là 43.165.000 đồng, giá trị thiệt hại về môi trường là 172.660.000 đồng, tổng giá trị thiệt hại về rừng là 215.825.000 đồng. Đây là hành vi rất nghiêm trọng, nên cần phải xử lý bị cáo với mức án nghiêm khắc để nhằm trừng trị các bị cáo, đồng thời cũng là để làm gương cho những kẻ khác đã và đang có hành vi khai thác Lâm sản trái phép.

[3] Về nhân thân và các tiền tiết tang nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo Y Hội N có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu vi phạm pháp luật, sau khi bị phát hiện hành vi vi phạm, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi việc làm của mình, sau khi bỏ trốn bị truy nã, bị cáo đã tự nguyện đến đầu thú tại Công an xã Đạ K' năng, bị cáo phạm tội với vai trò thứ yếu, không có động cơ vụ lợi cá nhân, nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1, khoản Điều 51, khoản 2 Điều 54 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo Y Hội N, có hoàn cảnh kinh tế gia đình rất khó khăn, thuộc diện hộ nghèo trong thôn xã, nên miễn phần hình phạt bổ sung cho bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng của vụ án và trách dân sự: Đã được xử lý trong bản án số 10/2022/HSST ngày 26/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Đam Rông.

[6] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Xử:

Tuyên bố bị cáo: Y Hội N phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản”.

Áp dụng điểm d khoản 2 Điều 232 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, điều 54 BLHS 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo: Y Hội N 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/4/2022.

- **Về án phí:** Áp dụng Khoản 2, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án; Buộc bị cáo Y Hội N phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho các bị cáo, nguyên đơn dân sự, biết có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày tròn; kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (06/7/2022) để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND H.Đam Rông;
- CQ Đtra CA H.Đam Rông;
- CQ THAHS H.Đam Rông;
- CC THADS H.Đam Rông;
- Bị cáo; Người bị hại;
- Người có QL,NV liên quan;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Rung K'Nhon